

# 国际共产主义运动 历史文献



中央编译局文库

中央编译出版社



国家“十二五”重点图书

# 国际共产主义运动历史文献

第36卷

主 编 王学东

副主编 戴隆斌(常务) 童建挺

共产国际执行委员会第三次扩大全会文献



中央编译出版社  
Central Compilation & Translation Press

## 图书在版编目 (CIP) 数据

共产国际执行委员会第三次扩大全会文献 / 陈新明主编.

—北京: 中央编译出版社, 2015. 8

(国际共产主义运动历史文献 / 王学东主编; 36)

ISBN 978-7-5117-2749-7

I. ①共…

II. ①陈…

III. ①共产国际—扩大会议—会议文献

IV. ①D165

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 194773 号

## 共产国际执行委员会第三次扩大全会文献

---

出 版 人: 刘明清

责任编辑: 李媛媛

责任印制: 尹 珺

出版发行: 中央编译出版社

地 址: 北京西城区车公庄大街乙 5 号鸿儒大厦 B 座 (100044)

电 话: (010) 52612345 (总编室) (010) 52612335 (编辑室)  
(010) 52612316 (发行部) (010) 52612317 (网络销售)  
(010) 52612346 (馆配部) (010) 55626985 (读者服务部)

传 真: (010) 66515838

经 销: 全国新华书店

印 刷: 北京印刷一厂

开 本: 787 毫米 × 1092 毫米 1/16

字 数: 480 千字

印 张: 37.25

版 次: 2015 年 8 月第 1 版第 1 次印刷

定 价: 225.00 元

---

网 址: [www.cctphome.com](http://www.cctphome.com) 邮 箱: [cctp@cctphome.com](mailto:cctp@cctphome.com)

新浪微博: @中央编译出版社 微 信: 中央编译出版社 (ID: cctphome)

淘宝店铺: 中央编译出版社直销店 (<http://shop108367160.taobao.com>) (010) 52612349

---

凡有印装质量问题, 本社负责调换, 电话: (010) 55626985



### 中央编译局文库出版工作领导小组（编委会）

主 任：贾高建

副 主 任：俞可平 魏海生 陈和平 柴方国 杨金海

委 员：崔友平 沈红文 杨雪冬 季正聚 陈家刚

赖海榕 郝卫东 张文成 刘明清

### 中央编译局文库出版工作领导小组办公室

主 任：薛晓源

成 员：徐向梅 苗永姝

### 中央编译出版社文库编辑中心编辑小组

刘明清 薛晓源 谭 洁 董 巍 贾宇琰

冯 章 曲建文 苗永姝 邓 彤 盛菊艳

李媛媛 薛迎春 董 妍

## 《国际共产主义运动历史文献》顾问委员会

贾高建 俞可平 顾锦屏 高 放 张中云 胡文建  
宋洪训 顾家庆 洪肇龙 沈志华 杨光远

## 《国际共产主义运动历史文献》编辑委员会

主 编：王学东

副 主 编：戴隆斌（常务） 童建挺

编 委：（以姓氏笔画为序）

王 瑾 吕瑞林 邢艳琦 许宝友 张文成 张文红  
陈新明 林德山 胡振良 姚 颖 彭萍萍 薛晓源

参加本卷译校工作的有

曲延明 刘庸安

参加本卷编辑出版工作的有

李媛媛 曲建文 董 巍

丛书编辑统筹

苗永姝 李媛媛 董 妍

## 总 序

国际共产主义运动，是由以马克思主义为指导的无产阶级政党领导的国际性的无产阶级革命运动，其宗旨是推翻资产阶级统治和一切剥削制度，建立和发展社会主义制度，进而最终实现人的彻底解放，建立共产主义社会。

国际共产主义运动迄今已有一百六十多年的历史。19 世纪 40 年代，马克思、恩格斯在创立科学社会主义理论的同时，努力把它与当时西欧无产阶级的革命实践相结合，于 1847 年 6 月创建了第一个国际性的无产阶级政党——共产主义者同盟，亲自拟定并于 1848 年 2 月公开发表了同盟纲领《共产党宣言》。这标志着国际共产主义运动的兴起。

自从共产主义者同盟建立以来，历经第一国际（国际工人协会）、第二国际、第三国际（共产国际），国际共产主义运动由小到大、由弱到强，从西方推进到东方、从欧洲扩展到全球，终于突破资本主义链条上一个又一个薄弱环节，取得了社会主义由一国到多国的胜利。二战后社会主义阵营的建立、民族解放运动的胜利进军、社会主义国家革命与建设的重大成就，为国际共产主义运动史书写了辉煌的篇章。20 世纪末，由于东欧剧变、苏联解体，国际共产主义运动遭遇了严重挫折。但是，历史并没有因此而终结。由《共产党宣言》奠基的国际共产主义运动仍在曲折中前进。各资本主义国家中的共产党、工人党仍在不断探索无产阶级取得解放的道路；中国等社会主义国家仍继续高举社会主义伟大旗帜，为完善社会主义、最终实现共产主义而不懈奋斗。

国际共产主义运动一百六十多年跌宕起伏的发展历程，积累了卷帙浩繁的文献档案，留下了丰富的历史遗产。深入发掘和充分利用这些文献档案，对于我们准确地了解和把握国际共产主义运动的发展进程及各个时期的特点，科学地研究和总结国际共产主义运动丰富且宝贵的经验教训，具有极其重要的意义。特别是无产阶级国际组织，作为国际共产主义运动的重要载体，其文献档案对于国际共产主义运动史研究更是具有特殊的重要意义。

早在1984年春，中国国际共产主义运动史学会就发起编辑出版《国际共产主义运动史文献》。当时由中共中央编译局、中国社会科学院马列主义毛泽东思想研究所和近代史研究所、中共中央党校和中国人民大学等单位共同组建了编辑委员会。编委会商定：这套文献主要收编共产主义者同盟、第一国际、第二国际、第三国际、共产党和工人党情报局这五个国际组织已发表的全部文献档案，包括历次代表大会、代表会议和其他重要会议的记录、决议和有关文件；收编材料力求齐全；凡外国有选编完整的版本者，根据外国版本翻译；凡文件散见于外国不同出版物者，尽力搜集完整，组织力量统一编译；文件完全按照原件翻译，译文力求准确，不作修改删节，以便读者根据完整、准确的第一手材料了解这些国际组织的历史。在当时代管全国哲学社会科学基金的中国社会科学院科研局的资助下，经过编辑委员会、编译工作者和中国人民大学出版社的共同努力，这套文献于1986年开始陆续出版，截至1997年共出版了21卷。

到上世纪末，文献的编辑出版工作遇到了巨大困难。首先是编委会发生了重大变故，主编林基洲、副主编王颖和校纪英相继谢世；其次是出版经费难以为继。为继续出版这套文集，中国国际共产主义运动史学会多方努力，组成以会长顾锦屏为主编的新编委会，从全国哲学社会科学规划办公室争取到一笔资助，于1999—2001年又出版了两卷。此后，

因缺乏经费，编辑出版工作完全陷于停顿。

2010年，在中共中央编译局和中国国际共产主义运动史学会的鼎力支持下，中央编译出版社以这套文献申报国家出版基金项目，获得立项资助。中共中央编译局对此项目高度重视，在国家出版基金资助的基础上，给予了相应的资金支持，组建了新编委会，成立了专门机构负责文献整理和编辑工作，并将这套文献纳入“中央编译局文库”出版规划。

经新编委会研究决定，这套文献定名为《国际共产主义运动历史文献》，在其前身《国际共产主义运动史文献》的基础上重新编辑出版。通过进一步广泛搜集资料和适当改变编辑方式，新《文献》的资料更详尽、收文更齐全。例如，在原《文献》的某些卷次中，对已出版的马克思主义经典著作中译本只列目录，不收正文，而新《文献》则全部依据最新的中译本收录，以方便读者查阅。此外，《国际共产主义运动历史文献》扩大了文献资料的搜集和选材范围，采用开放式结构，规模暂定60卷，约2500万字。

中共中央编译局和中国国际共产主义运动史学会对这套文献的编辑出版工作给予了强有力的支持，中央编译出版社为这套文献的立项和出版做了大量艰苦细致的工作，文献的前两任编委会和编译工作者在十分困难的条件下为这套文献奠定了良好的基础，中国人民大学出版社为这套文献的重新编辑出版提供了帮助，在此一并表示衷心感谢。

《国际共产主义运动历史文献》

编辑委员会

2011年12月20日

## 编辑说明

共产国际执行委员会第三次扩大全会于1923年6月12—23日在莫斯科召开。出席会议的有26个国家的75名代表（其中有共产国际执行委员会委员21名）。主要议题有：国际政治形势；反法西斯主义的斗争；共产国际中集中制的界限；一些支部的问题等。全会在法国帝国主义占领鲁尔、国际局势紧张、法西斯主义和战争的威胁在增长的情况下举行。全会非常重视发展工人阶级统一战线，反对法西斯主义威胁的问题。蔡特金作了关于反法西斯主义的斗争的报告。全会另一个重要议题是关于“工农政府”口号的问题。认为工人阶级和农民的相互关系问题是国际无产阶级革命的最根本的问题之一，全会通过关于工农政府口号的专门决议。在讨论一些支部的问题时着重批评挪威党反对共产国际干涉该党事务过多、要求有处理本国问题的权利等问题。布哈林为此专门作了关于共产国际民主集中制问题的报告。全会还批评瑞典党关于宗教问题是个人私事的论点，并通过了关于共产党人对待宗教的态度的决议。

共产国际执行委员会第三次扩大全会会议文献，根据苏联国家政治教育总委员会“红色处女地”出版社1923年出版的共产国际执行委员会第三次扩大全会会议速记记录译出编辑（Расширенный Пленум Исполнительного Комитета Коммунистического Интернационала 12 – 23 Июня 1923 года. Издательство «Красная новь» Главполитпросвет, Москва, 1923.）。本卷附录是东方各民族代表大会速记记录，该会议于

1920年9月1—8日在俄国巴库举行，由共产国际执行委员会发起。参加大会的有来自37个民族的1891名代表（包括7名中国代表），其中共产党员1273名。季诺维也夫当选大会主席，列宁和托洛茨基为名誉主席。主要目的是向东方各民族宣传共产国际第二次代表大会制定的关于殖民地半殖民地革命运动的策略。主要议程是：东方各民族代表大会的目的和任务；国际形势和东方劳动群众的任务；民族和殖民地问题；东方的苏维埃政权问题；土地问题等。通过《关于东方苏维埃政权的提纲》、《关于土地问题的提纲》等决议。决定在共产国际执委会领导下成立东方各民族宣传和行动委员会，作为东方各民族联合的常设机构，该委员会由19个民族的35名代表组成，并出版《东方民族》杂志。通过《对东方各族人民的宣言》和《告欧洲、美国和日本工人书》，提出“全世界无产者和被压迫民族，联合起来！”的口号。东方各民族代表大会会议文献，根据纽帕克出版公司1977年英文译本译出编辑（Congress of the Peoples of the East. Baku, September 1920. Stenographic Report, New Park Publication Ltd 1977.）。书中标题大部分系编者所加。书中除译者加的译者注外，未注明脚注为原书或者原作者加的注释，本卷主编加的注释标明为编者注。

本卷主编依据中央编译局编译马克思主义经典著作的标准对人名、地名、组织结构名、报刊名等专用名进行了统一，并对书中个别译文进行了重新校订。

## 目 录

## 共产国际执行委员会第三次扩大全会会议记录

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| （1923 年 6 月 12—23 日） .....    | 1   |
| 第一次会议（6 月 12 日） .....         | 3   |
| 会议开幕并通过会议日程 .....             | 3   |
| 季诺维也夫作关于共产国际执行委员会主席团的报告 ..... | 7   |
| 第二次会议（6 月 13 日） .....         | 56  |
| 讨论季诺维也夫的报告 .....              | 56  |
| 第三次会议（6 月 13 日） .....         | 70  |
| 讨论季诺维也夫的报告（续） .....           | 70  |
| 第四次会议（具体时间不详） .....           | 82  |
| 讨论季诺维也夫的报告（续） .....           | 82  |
| 第五次会议（6 月 14 日） .....         | 91  |
| 讨论季诺维也夫的报告（续） .....           | 91  |
| 第六次会议（6 月 15 日） .....         | 103 |
| 沙茨金的声明 .....                  | 103 |
| 季诺维也夫作总结发言 .....              | 103 |
| 拉狄克作关于国际政治形势的报告 .....         | 128 |

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| 第七次会议（6月15日） .....           | 155 |
| 讨论拉狄克关于国际政治形势的报告 .....       | 155 |
| 第八次会议（6月16日） .....           | 166 |
| 讨论拉狄克关于国际政治形势的报告（续） .....    | 166 |
| 拉狄克作总结发言 .....               | 169 |
| 纪念沃罗夫斯基 .....                | 173 |
| 第九次会议（6月18日） .....           | 175 |
| 布哈林作关于共产国际的集中制界限问题的报告 .....  | 175 |
| 斯特伦作关于共产国际的集中制界限问题的副报告 ..... | 184 |
| 讨论关于共产国际的集中制界限问题的报告 .....    | 188 |
| 第十次会议（具体时间不详） .....          | 191 |
| 讨论关于共产国际的集中制界限问题的报告（续） ..... | 191 |
| 布哈林作总结发言 .....               | 207 |
| 第十一次会议（6月19日） .....          | 210 |
| 洛佐夫斯基作关于工会和工厂委员会的问题的报告 ..... | 210 |
| 贺电 .....                     | 235 |
| 瓦尔歇作关于工会和工厂委员会的问题的副报告 .....  | 235 |
| 成立工会委员会 .....                | 239 |
| 第十二次会议（6月20日） .....          | 240 |
| 讨论关于工会和工厂委员会的问题的报告 .....     | 240 |
| 洛佐夫斯基作总结发言 .....             | 245 |
| 蔡特金作关于反法西斯主义的斗争的报告 .....     | 248 |
| 第十三次会议（6月21日） .....          | 277 |
| 讨论关于反法西斯主义的斗争的报告 .....       | 277 |
| 蔡特金作总结发言 .....               | 289 |
| 布哈林作关于共产国际纲领问题的报告 .....      | 291 |

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| 第十四次会议 (6 月 23 日) .....      | 298 |
| 各委员会的报告 .....                | 298 |
| 第十五次会议 (6 月 23 日) .....      | 305 |
| 资格审查委员会的工作的报告 .....          | 305 |
| 拉狄克作关于保加利亚问题的报告 .....        | 305 |
| 讨论并通过关于日本问题的决议 .....         | 316 |
| 通过关于工会和工厂委员会问题的决议 .....      | 316 |
| 通过关于共产党员在合作社工作问题的决议 .....    | 316 |
| 讨论并通过关于意大利问题的决议 .....        | 317 |
| 讨论并通过关于巴尔干、瑞士和奥地利问题的决议 ..... | 320 |
| 关于妇女问题 .....                 | 321 |
| 关于荷兰问题 .....                 | 321 |
| 通过关于英国问题的决议 .....            | 322 |
| 通过关于召开共产国际第五次代表大会的决议 .....   | 322 |
| 选举主席团 .....                  | 322 |
| 宣读会议收到的一些致敬电 .....           | 323 |
| 季诺维也夫致闭幕词 .....              | 324 |
| <br>共产国际执行委员会第三次扩大全会决议 ..... | 331 |
| 关于共产国际执行委员会的活动 .....         | 333 |
| 关于“工农政府”口号 .....             | 334 |
| 关于共产党人对待宗教的态度 .....          | 341 |
| 关于汉堡代表大会 .....               | 343 |
| 关于俄英冲突问题 .....               | 347 |
| 关于沃罗夫斯基同志遇害 .....            | 349 |
| 关于工会和工厂委员会问题 .....           | 350 |

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| 关于共产党人在合作社的工作问题 ..... | 354 |
| 关于反法西斯主义的斗争 .....     | 360 |
| 告保加利亚工农书 .....        | 366 |
| 关于挪威问题 .....          | 370 |
| 关于丹麦问题 .....          | 376 |
| 关于意大利问题 .....         | 377 |
| 关于瑞士问题 .....          | 381 |
| 关于奥地利问题 .....         | 383 |
| 关于日本问题 .....          | 387 |
| 关于共产国际的纲领 .....       | 388 |
| 关于召开第五次代表大会 .....     | 389 |

## 附录 东方各族人民代表大会速记记录

|                                                |     |
|------------------------------------------------|-----|
| (1920 年 9 月 1—8 日) .....                       | 391 |
| 共产国际执行委员会告波斯、亚美尼亚和土耳其受奴役<br>人民群众书 .....        | 393 |
| 巴库苏维埃和阿塞拜疆工会代表大会联合召开的欢迎<br>大会 (8 月 31 日) ..... | 399 |
| 第一次会议 (9 月 1 日) .....                          | 415 |
| 会议开幕 .....                                     | 415 |
| 季诺维也夫发表讲话 .....                                | 418 |
| 第二次会议 (9 月 2 日) .....                          | 434 |
| 拉狄克作关于国际形势和东方劳动群众的任务的报告 .....                  | 434 |
| 讨论季诺维也夫和拉狄克的报告 .....                           | 448 |
| 第三次会议 (9 月 4 日) .....                          | 454 |
| 讨论季诺维也夫和拉狄克的报告 (续) .....                       | 454 |

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| 第四次会议 (9月4日) .....             | 465 |
| 恩维尔帕夏的声明 .....                 | 471 |
| 易卜拉欣·塔利的声明 .....               | 475 |
| 宣读并通过共产国际主席团的决议 .....          | 478 |
| 第四次会议报告的附录 .....               | 481 |
| 第五次会议 (9月5日) .....             | 486 |
| 帕夫洛维奇作关于民族殖民地问题的报告 .....       | 486 |
| 关于民族殖民地问题的讨论 .....             | 506 |
| 第六次会议 (9月6日) .....             | 519 |
| 库恩·贝拉作关于东方的苏维埃建设问题的报告 .....    | 519 |
| 斯卡奇科作关于土地问题的报告 .....           | 528 |
| 第七次会议 (9月7日) .....             | 542 |
| 建立常设的东方各民族宣传和行动委员会 .....       | 542 |
| 罗扎波夫介绍布哈拉发生的情况 .....           | 544 |
| 贾巴尔-扎德介绍布哈拉发生的情况 .....         | 545 |
| 妇女代表发言 .....                   | 545 |
| 宣读东方各民族宣传和行动委员会委员名单 .....      | 549 |
| 向苏联红军的致敬电 .....                | 551 |
| 叶戈洛夫代表巴库工人和红军士兵代表苏维埃发表声明 ..... | 552 |
| 纳里马诺夫宣布为牺牲的同志举行葬礼的事宜 .....     | 554 |
| 季诺维也夫致闭幕词 .....                | 555 |
| 东方各民族代表大会对东方各族人民的宣言 .....      | 563 |
| 东方各民族代表大会告欧洲、美国和日本工人书 .....    | 574 |

# 共产国际执行委员会第三次扩大全会 会议记录

(1923 年 6 月 12—23 日)

